



www.cantoeprego.it

Gregoriano

Venerdì 3 Giugno 2011

id_2012_cant v01.02 gre

1003.11	Adoro te devote	1
1117.11	Alma Redemptoris Mater	2
2114.11	Anima Christi	3
1005.11	Attende Domine	4
1118.11	Ave Maria	5
1006.11	Ave maris stella	6
1045.11	Ave Regina caelorum	7
1007.11	Ave verum	8
1033.11	Chorus angelorum	9
1015.11	Conditor alme siderum	10
1201.11	Credo I	11
1201.12	Credo I	12
1202.11	Credo II	13
1202.12	Credo II	14
1203.11	Credo III	15
1203.12	Credo III	16
1205.11	Credo V	17
1205.12	Credo V	18
1206.11	Credo VI	19
1206.12	Credo VI	20
1009.11	De Profundis	21
1019.11	Ego sum	22
1018.11	In paradisum	23
1016.11	Inviolata	24
1022.11	Laetabundus	25
1014.11	Lauda Sion	26
1207.11	Missa IX (Cum iubilo)	27
1207.12	Missa IX (Cum iubilo)	28
1207.13	Missa IX (Cum iubilo)	29
1207.14	Missa IX (Cum iubilo)	30
1208.11	Missa VIII (De angelis)	31
1208.12	Missa VIII (De angelis)	32
1208.13	Missa VIII (De angelis)	33
1208.14	Missa VIII (De angelis)	34
1210.11	Missa X (Alme Pater)	35
1210.21	Missa X (Alme Pater)	36
1210.31	Missa X (Alme Pater)	37
1210.41	Missa X (Alme Pater)	38
1211.11	Missa XI (Orbis factor)	39
1211.12	Missa XI (Orbis factor)	40
1211.13	Missa XI (Orbis factor)	41
1211.14	Missa XI (Orbis factor)	42
1211.15	Missa XI (Orbis factor)	43
1216.11	Missa XVI	44
1216.12	Missa XVI	45
1216.13	Missa XVI	46
1024.11	O salutaris hostia	47
1025.11	Pange lingua	48
1026.11	Parce Domine	49
1029.11	Regina caeli	50
1044.11	Requiem aeternam	51

1113.11	Salve Regina	52
1031.11	Stabat Mater	53
1032.11	Sub tuum praesidium	54
1035.11	Tota pulchra	55
1037.11	Veni creator spiritus	56
1039.11	Veni Sancte Spiritus	57
1039.21	Veni Sancte Spiritus	58
1042.11	Victimae paschali	59
1042.31	Victimae paschali	60

euc com inn sss - Testo di S. Tommaso d'Aquino (? 1225 - 1274) - (g5: 67) - () - [ag.
29/05/11]

V.
A

D-ó-ro te devó-te, * la-tens Dé-i-tas, quae sub his fi-gú-ris ve-re
lá-ti-tas: ti-bi se cor me-um to-tum súbji-cit, qui-a te contémp-lans to-tum
dé-fi-cit. A-men

Adóro te devóte, latens Déitas,
quae sub his figúris vere látitas:
tibi se cor meum totum súbjicit,
quia te contémp-lans totum déficit.

*Ti adoro devotamente, o Dio nascosto,
davvero presente sotto questi segni:
il mio cuore a te tutto si affida
perché, contemplandoti, tutto viene meno.*

Visus, tactus, gustus in te fállitur,
sed audítu solo tuto créditur.
Credo quidquid dixit Dei Fílius;
nil hoc verbo veritátis vérius.

*La vista, il tatto, il gusto, non ti percepisco
ma solo per l'ascolto si crede con certezza.
Credo tutto ciò che detto il Figlio di Dio;
nulla è più vero di questa parola di verità.*

ant mad - (c5:68) - (Antifona) - [ag. 25/05/11]

V.
A L- ma * Redemptó-ris Má-ter, quae pérvi-a caé-li pórtā mānes,
et stélla má-ris, succúrre cadénti, súrge-re qui cú-rat pópu-lo: Tu quæ
genu-ísti, na-tú-ra mi-ránte, tú-um sánctum Ge-ni-tó-rem, Vírgo pri-us ac
posté-ri-us, Gabri-élis ab ó-re súmens illud Ave, pecca-tó-rum mi-se-ré-re.

Alma Redemptóris Mater
quae pérvia coeli porta manes,
et stella maris,
succúrre cadénti,
súrgere qui curat, pópulo:
tu quæ genuísti, natura miránte,
tuum sanctum Genitórem,
Virgo prius ac postérius,
Gabriélis ab ore
Sumens illud Ave,
peccatórum miserére.

*O santa Madre del Redentore,
porta del cielo sempre aperta,
stella del mare,
soccorri un popolo decaduto,
che desidera risorgere,
tu, che nello stupore della natura,
generasti il tuo Genitore,
tu, vergine prima e dopo,
che dalla bocca di Gabriele
udisti quell'Ave,
abbi pietà dei peccatori.*

- [ag. 27/05/11]

A - nima Christi, sanctí-fi-ca me. Corpus Christi, salva me. Sanguis
Christi, i-nébri-a me. Aqua lá-te-ris Christi, lava me. Pássi-o Christi,
confórta me. O bone Je-su exáudi me. Intra- a vúlne-ra abscónde
me. Ne permíttas me sepa-rá-ri a te. Ab hoste ma-líгно de-fénde
me. In ho-ra mortis me-ae vo-ca me. Et júbe me ve-ní-re ad
te, ut cum Sanctis tu-is láudem te in saécu-la saécu-lo-rum. Amen.

Ánima Christi, sanctífica me.
 Corpus Christi, salva me.
 Sanguis Christi, inébria me.
 Aqua láteris Christi, lava me.
 Pássio Christi, confórta me.
 O bone Jesu exáudi me.
 Intra tua vúlnera abscónde me.
 Ne permíttas me separári a te.
 Ab hoste maligno defénde me.
 In hora mortis meae voca me.
 Et iúbe me veníre ad te,
 ut cum Sanctis tuis láudem te
 in saécula saéculorum.
 Amen.

Anima di Cristo, santificami.
 Corpo di Cristo, salvami.
 Sangue di Cristo, inebriami.
 Acqua del costato di Cristo, lavami.
 Passione di Cristo, confortami.
 O buon Gesù, esaudiscimi.
 Dentro le tue piaghe nascondimi.
 Non permettere che io mi separi da te.
 Dal nemico maligno difendimi.
 Nell'ora della mia morte chiamami:
 e comanda che io venga a te.
 affinché ti lodi con i tuoi santi,
 nei secoli dei secoli.
 Amen.

qua - (6:67) - [ag. 27/05/11]

A t-tén-de Dómi-ne, et mi-se-ré-re, qui-a peccá-vimus ti-bi. R̃. Attén-de

1. Ad te, Rex summe, ómni-um Re-démptor, ócu-los nostros sublevá-mus
flentes: exáudi, Christe, suppli-cántum pre-ces. R̃. Attén-de 2. Déxte-ra Patris, la-pis
angu-lá-ris, vi-a sa-lú-tis, jánu-a cæ-lé-stis, áblu-e nostri má-cu-las de-lí-cti.

3. Rogá-mus, De-us, tu-am ma-iestá-tem: áuri-bus sacris gémi-tus exáu-di: crí-mi-na
nostra plá-ci-dus indúl-ge. 4. Ti-bi fa-témur crí-mi-na admí-ssa: contrí-to corde
pándimus/h) occúl-ta: tu-a, Redémptor, pí-e-tas agnó-scat. 5. Ínno-cens captus, nec
repúgnans du-ctus, tésti-bus falsis pro ímpi-is damná-tus: quod redemísti, tu
consérva, Chri-ste.

**Attén-de Dómi-ne, et miserére,
quia peccávimus tibi.**

Ad te, Rex summe, ómnium Redémptor,
óculos nostros sublevá-mus flentes:
Exáudi, Christe, supplicántum preces.

Déxtera Patris, lapis anguláris,
Via salútis, iánua cæléstis,
áblue nostri máculas delícti.

Rogá-mus, Deus, tuam maiestátem:
áuribus sacris gémitus exáudi:
crímina nostra plácidus indúl-ge.

Tibi fatémur crímina admí-ssa:

*Volgiti a noi, Signore, ed abbi pietà,
perché abbiamo peccato contro di te.*

*A Te, sommo sovrano, redentore di tu
solleviamo i nostri occhi piangenti
esaudisci, o Cristo, le preghiere di ch.*

*Destra del Padre, pietra angolare
via di salvezza, porta del cielo,
lava le macchie dei nostri peccati.*

*Preghiamo, o Dio, la tua maestà:
porgi l'orecchio ai nostri lamenti,
perdona benigno le nostre colpe.*

A te confessiamo i peccati commessi,

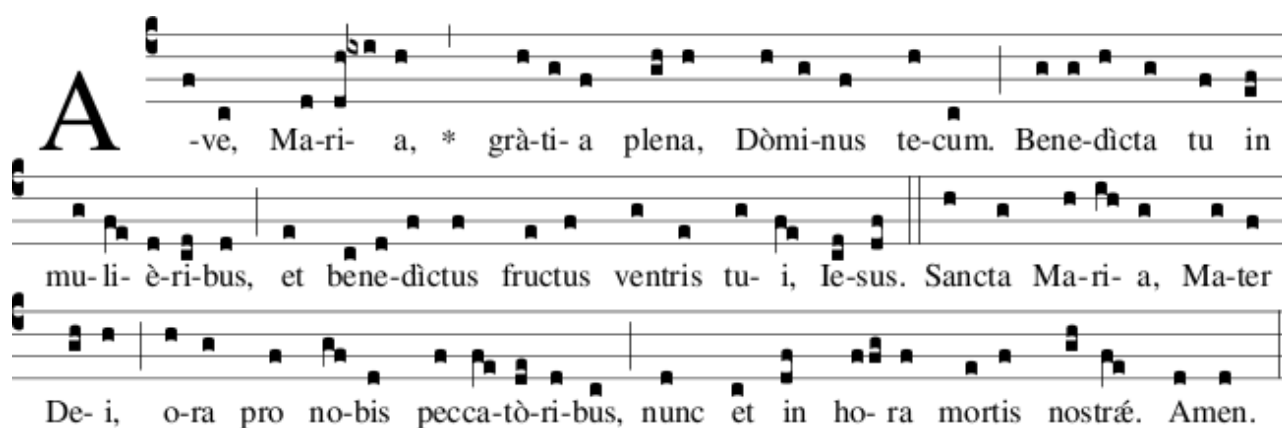
contríto corde pándimus occúlta:
tua, Redémptor, píetas agnóscat.

Ínnocens captus, nec repúgnans ductus,
téstibus falsis pro ímpiis damnátus:
quod redemísti, tu consérva, Christe.

*col cuore contrito ti manifestiamo le c
la tua clemenza ci perdoni, Redentore*

*Imprigionato senza colpe,
trascinato via senza resistenza,
condannato come empio con falsi test
Cristo, conserva coloro che hai reden*

bmv ant mad - [ag. 27/05/11]



A musical score for the Ave Maria. It features three staves of music with square notes. The lyrics are written below the staves. The first staff begins with a large capital 'A' for the word 'Ave'. The lyrics are: -ve, Ma-ri-a, * grà-ti-a plena, Dòmi-nus te-cum. Bene-dìcta tu in mu-li-è-ri-bus, et bene-dìctus fructus ventris tu-i, Ie-sus. Sancta Ma-ri-a, Ma-ter De-i, o-ra pro no-bis pec-ca-tò-ri-bus, nunc et in ho-ra mortis nostræ. Amen.

Ave, Maria, gràtia plena,
Dòminus tecum.
Benedìcta tu in mulièribus,
et benedìctus fructus ventris tui, Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei,
ora pro nobis peccatòribus,
nunc et in hora mortis nostræ.
Amen.

*Ave, Maria, piena di grazia,
il Signore è con te.
Tu sei benedetta fra le donne
e benedetto è il frutto del tuo seno, Gesù.*

*Santa Maria, Madre di Dio,
prega per noi peccatori
adesso e nell'ora della nostra morte.
Così sia.*

mad - [ag. 27/05/11]

The image shows a musical score for the hymn 'Ave maris stella'. It features a large initial 'A' on the left, followed by the lyrics: 've, ma-ris stel-la De-i Ma-ter alma atque semper virgo, fe-lix cae-li porta.' The music is written on a five-line staff with square notes and a key signature of one flat (B-flat). The lyrics are written below the staff, with hyphens indicating syllables that span across notes.

Ave, maris stella
Dei mater alma
atque semper virgo
Felix caeli porta.

*Ave, stella del mare,
eccelsa madre di Dio
e sempre Vergine,
felice porta del cielo.*

Sumens illud "Ave"
Gabrielis ore,
funda nos in pace,
mutans Evae nomen.

*Accogliendo quell'"Ave"
dalla bocca di Gabriele,
donaci la pace,
mutando il nome di Eva.*

Solve vincla reis,
profer lumen caecis,
mala nostra pelle,
bona cuncta posce.

*Sciogli i vincoli per i rei,
dà luce ai cechi,
scaccia i nostri mali,
dacci ogni bene.*

Monstra te esse matrem,
sumat per te precem
qui pro nobis natus
tulit esse tuus.

*Mostrati Madre di tutti,
offri la nostra preghiera,
Cristo l'accolga benigno,
lui che si è fatto tuo Figlio.*

Virgo singuláris,
inter omnes mitis,
nos culpis solútos
mites fac et castos.

*Vergine santa fra tutte,
dolce regina del cielo,
rendi innocenti i tuoi figli,
umili e puri di cuore.*

Vitam praesta puram,
iter para tutum,
ut vidéntes Iesum
semper collaétemur.

*Donaci giorni di pace,
veglia sul nostro cammino,
fa' che vediamo il tuo Figlio,
pieni di gioia nel cielo.*

Sit laus Deo Patri,
summo Christo decus.
Spirítui Sancto
honor, tribus unus.
Amen.

*Lode all'altissimo Padre,
gloria al Cristo Signore,
salga allo Spirito Santo,
l'inno di fede e d'amore.
Amen.*

mad ant - [ag. 27/05/11]

VI
A - ve, Re-gi-na cæló-rum, * ave, Domi-na ange-ló-rum: Salve, ra-dix,
salve, porta, ex qua mundo lux est orta. Gáude, Virgo glo-ri-ó-sa, su-per
omnes spe-ci-ó-sa; va-le, o valde de-có-ra, et pro no-bis Christum exó-ra.

Ave Regina caelórum,
ave, Dómina angelórum:

*Ave, Regina dei cieli,
ave, signora degli angeli*

Salve, radix, salve, porta,
ex qua mundo lux est orta.

*Salve, radice, salve, o porta
dalla quale è sorta la luce al mondo*

Gáude, Virgo gloriósa,
super omnes speciósa;

*Godi, vergine gloriosa,
bella fra tutte le donne;*

vale, o valde decóra,
et pro nobis Christum exóra.

*salve, o tutta santa,
prega per noi Cristo Signore.*

- [ag. 27/05/11]

A musical score for the hymn 'Ave verum'. It features a single melodic line on a five-line staff with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The music is written in a simple, square-note style. The lyrics are written below the staff, aligned with the notes. The text is in Italian and Latin. The score is divided into measures by vertical bar lines. The first measure starts with a large capital letter 'A'.

A - ve ve-rum * Corpus na-tum de Ma-ri-a Vírgi-ne, Ve-re passum,
immo-lá-tum in cru-ce pro hó-mi-ne, cu-jus la-tus perfo-rá-tum flu-xit aqua
et sán-gui-ne. Esto no-bis praegustá-tum mortis in e-xá-mi-ne, o Je-su
dul-cis, o Je-su pi-e, o Je-su fi-li Ma-rí-ae.

Ave verum Corpus natum
de Maria Vírgine,
vere passum, immolátum
in cruce pro hómine,
cujus latus perforátum
fluxit aqua et sán-guine.

*Salve, vero corpo
nato da Maria Vergine,
che veramente patì e fu immolato
in croce per gli uomini,
dal cui fianco squarciato
sgorgarono acqua e sangue.*

Esto nobis praegustátum
mortis in exámine,
o Jesu dulcis, o Jesu pie,
o Jesu fili Maríae !

*Concedi a noi di gustarti
nella prova suprema della morte,
o Gesù dolce, o Gesù buono,
o Gesù figlio di Maria !*

ant def - [ag. 27/05/11]

VIII.
C

Horus ange-lo-rum * te sus-ci-pi-at, et cum La-za-ro quondam
paupe-re æternam habe-as requi-em.

Chorus angelorum te suscipiat,
et cum Lazaro quondam paupere
æternam habeas requiem.

*Ti accolga il coro degli Angeli
e con Lazzaro, povero in terra,
tu possa godere il riposo eterno.*

avv - Tempore Adventus - Hymnus - IV - (g7) - [ag. 27/05/11]

C Ondi-tor alme sí-de-rum, aetérna lux credénti-um, Christe, redémptor
 ómni-úm, exáudi pre-ces súpli-cum. 2.Qui cóndo-lens inté-ri-tu mortis pe-rí-re
 saécu-lum, salvásti mundum lán-gui-dúm, donans re- is remé-di-um, 3.Vergénte
 mundi véspe-re, u-ti sponsus de thá-lamo, egréssus honestíssimá Vírgi-nis matris
 cláusu-la. 4.Cú-ius forti po-ténti-ae genu curvántur ómni-a; caelésti-a, terréstri-á
 nu-tu fa-téntur súbdi-ta. 5.Te, Sancte, fi-de quaésumus, ventú-re iúdex saécu-li,
 consérva nos in témpo-ré hostis a te-lo pérfi-di. 6.Sit, Christe, rex pi- íssime, ti-bi
 Patríque gló-ri-a cum Spí-ri-tu Pa-rácli-tó, in sempi-térna saécu-la. A-men.

Cónditor alme síderum,
 aetérna lux credéntium,
 Christe, redémptor ómnium,
 exáudi preces súpplicum.

*O creatore benigno degli astri
 eterna luce dei credenti,
 o Cristo, redentore di tutti,
 esaudisci le preghiere di chi supplica.*

Qui cóndolens intéritu
 mortis períre saéculum,
 salvásti mundum lánquidum,
 donans reis remédium,

*Tu che, addolorato che per rovina
 della morte perisce l'umanità
 salvasti il mondo snervato,
 donando ai colpevoli il rimedio.*

./.

- (g3: 769) - [ag. 01/06/11]

XI. s.

IV

C

Re-do in unum De-um, Patrem omni-po-téntem, factó-rem cæ-li et terræ,
vi-si-bí-li-um ómni-um, et invi-si-bí-li-um. Ét in unum Dómi-num Je-sum
Christum, Fí-li-um De-i un-i-gé-ni-tum. Ét ex Patre na-tum ante ómni-a
sæ-cu-la. De-um de De-o, lumen de lúmi-ne, De-um ve-rum de De-o ve-ro.
Gé-ni-tum, non factum, consubstanti-á-lém Patri: per quem ómni-a facta sunt.
Qui propter nos hómi-nes et propter nostram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis. Et
incarná-tus est de Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a Vírgi-ne: Et homo factus est.
Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus est.

The image shows a musical score for a Latin Credo. It consists of ten staves of music, each with a vocal line and a corresponding Latin text line. The music is written in a simple, square-note style on a five-line staff. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is common time (C). The text is in Latin, and the music is in a single melodic line. The text is: Et re-surre-xit tér-ti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. et ascéndit in cæ-lum: sedet ad dèxte-ram Patris. Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re vi-vos et mórtu-os: cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum, Dómi-num, et vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li-óque pro-cé-dit. Qui cum Patre et Fí-li-o simul ador-á-tur. et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per Prophé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am. Confí-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-to-rum. Et exspécto re-surrecti-onem mortu-o-rum. Et vi-tam ventú-ri sæ-cu-li. A-men.

Et re-surre-xit tér-ti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. et ascéndit in cæ-lum:
sedet ad dèxte-ram Patris. Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re
vi-vos et mórtu-os: cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum,
Dómi-num, et vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li-óque pro-cé-dit. Qui cum
Patre et Fí-li-o simul ador-á-tur. et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per
Prophé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.
Confí-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-to-rum. Et exspécto
re-surrecti-onem mortu-o-rum. Et vi-tam ventú-ri sæ-cu-li. A-men.

- [ag. 01/06/11]

4.
C Re-do in unum De-um, Patrem omni-po-téntem, factó-rem cæ-li et
terræ, vi-si-bí-li-um ómni-um, et invi-si-bí-li-um. Ét in unum Dómi-num Je-sum
Christum, Fí-li-um De-i un-i-gé-ni-tum. Ét ex Patre na-tum ante ómni-a
sæcu-la. De-um de De-o, lumen de lúmi-ne, De-um ve-rum de De-o ve-ro.
Gé-ni-tum, non factum, consubstanti-á-lem Patri: per quem ómni-a facta sunt.
Qui propter nos hómi-nes, et propter nostram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis. Et
incarná-tus est de Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a Vírgi-ne: Et homo factus est.
Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúltus est.

- [ag. 01/06/11]

ex typis www.cantoeprego.it

Et re-surre-xit tér-ti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascéndit in cæ-lum:
sedet ad dèxte-ram Patris. Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re
vi-vos et mórtu-os: cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum,
Dó-mi-num, et vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li-ó-que pro-cé-dit. Qui cum
Patre et Fí-li-o simul ador-á-tur. et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per
Prophé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.
Confí-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-to-rum. Et exspecto
re-surrecti-onem mortu-o-rum. Et vi-tam ventú-ri sæcu-li. A-men.

- [ag. 31/05/11]

XVII. s.

V
C

Redo in unum De-um, Patrem omni-po-téntem, factó-rem cæ-li
et terræ, vi-si-bí-li-um óm-ni-um, et invi-si-bí-li-um. Et in unum
Dómi-num Je-sum Christum, Fí-li-um De-i un-i-gé-ni-tum. Et ex Patre
na-tum ante ómni-a sæ-cu-la. De-um de De-o, lumen de lúmi-ne,
De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non fac-tum, consubstanti-á-
lem Patri: per quem ómni-a fac-ta sunt. Qui propter nos hómi-nes,
et propter nostram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis. Et incarná-tus est de
Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a Vírgi-ne: Et homo factus est. Cru-ci-fí-xus
ét-i-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus est.

- [ag. 01/06/11]

ex typis www.cantoeprego.it

Et re-surrexit térti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascéndit in cæ-lum:
sedet ad dèxte-ram Pa-tris. Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re
vi-vos et mórtu-os: cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum,
Dómi-num, et vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li-óque pro-cé-dit. Qui cum
Patre et Fí-li-o simul ador-á-tur. et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per
Pro-phé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.
Confí-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-to-rum. Et exspecto
re-surrecti-onem mortu-o-rum. Et vi-tam ventú-ri sæ-cu-li. A-
men.

- [ag. 01/06/11]

XII. s.

IV
C Redo in u-num De-um, * vel Credo in unum De-um, *

Patrem omni-po-téntem, factó-rem cæ-li et terræ, vi-si-bí-li-um ómni-um, et
invi-si-bí-li-um. Et in unum Dómi-num Je-sum Christum, Fí-li-um De-i
un-i-gé-ni-tum. Et ex Patre na-tum ante ómni-a sæ-cu-la. De-um de
De-o, lumen de lúmi-ne, De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non
fac-tum, consubstanti-á-lem Patri: per quem ómni-a facta sunt. Qui propter
nos hó-mi-nes, et propter nostram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis. Et incarná-tus
est de Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a Ví-rgi-ne: Et ho-mo factus est.
Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus est.

- [ag. 01/06/11]

XII. s.

Et re-sur-ré-xit térti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. et ascéndit in cæ-lum:
sedet ad délixte-ram Patris. Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re
vi-vos et mórtu-os: cu-ius regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum,
Dómi-num, et vi-vi-ficán-tem: qui ex Patre Fi-li-óque pro-cé-dit. Qui cum
Patre et Fí-li-o simul ador-á-tur. et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per
Prophé-tas. Et unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.
Confí-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-to-rum. Et exspecto
re-surrecti-ónem mortu-o-rum. Et vi-tam ventú-ri sæcu-li. A-men.

- [ag. 01/06/11]

IV XI. s.

C Redo in u-num De-um, * vel Credo in unum De-um *

Patrem omni-po-tén-tem, factó-rem cæ-li et ter-ræ, vi-si-bí-li-um ómni-um,

et invi-si-bí-li-um. Et in u-num Dómi-num Je-sum Chri-stum, Fí-li-um De-i

un-i-gé-ni-tum. Et ex Pa-tre na-tum ante ómni-a sæ-cu-la. De-um de

De-o, lu-men de lúmi-nē, De-um ve-rum de De-o ve-ro. Gé-ni-tum, non

factum, consubstanti-á-lem Pa-tri: per quem ómni-a facta sunt. Qui propter nos

hó-mi-nes, et propter nostram sa-lú-tem descéndit de cæ-lis. Et incarná-tus

est de Spí-ri-tu Sancto ex Ma-rí-a Vír-gi-ne: Et homo factus est.

Cru-ci-fí-xus ét-i-am pro no-bis: sub Pónti-o Pi-lá-to passus, et sepúl-tus est.

- [ag. 01/06/11]

XI. s.

Et re-surre-xit tér-ti-a di-e, se-cúndum Scriptú-ras. Et ascéndit in cæ-lum:
sedet ad dèxte-ram Pa-tris. Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re
vi-vos et mórtu-os: cu-ius re-gni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum Sanctum,
Dómi-num, et vi-vi-fi-cán-tem: qui ex Pa-tre Fi-li-ó-que pro-cé-dit. Qui cum
Pa-tre et Fí-li-o simul ador-á-tur. et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per
Prophé-tas. Et u-nam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.
Confí-te-or u-num baptísma in remissi-ó-nem pecca-to-rum. Et exspecto
re-surrecti-ó-nem mortu-o-rum. Et vi-tam ventú-ri sæcu-li. Amen.

def - [ag. 27/05/11]

D e pro-fúndis clamá-vi ad te, Dómi-ne: * Dómi-ne, exáudi vo-cem me-
am.

*De profúndis clamávi ad te, **Dómine**: * Dal profondo gridai a te, o Signore; **
*Dómine, exáudi vocem **meam**. Signore, ascolta la mia voce*

*Fiant áures tuæ intendéntes, * La tue orecchie siano attente **
*in vocem deprecationis **meæ**. alla voce della mia preghiera.*

*Si iniquitátes observáveris, **Dómine**: * Se tu guardi le colpe, o Signore: **
Dómine, quis sustinébit? o Signore, chi sussisterà ?

*Quia apud te propitiátio est, * Poiché presso di te è il perdono **
et timébimus te. ed avremo timore di te.

*Sustínui te, **Dómine**; + Sperai in te, Signore, +*
*Sustínuit ánima mea in verbo **eius**, * sperò l'anima mia, nella sua parola **
*sperávit ánima mea in **Dómino**. l'anima mia pose aspettative nel S*

*Magis quam custódes auróram, * Più che le sentinelle il mattino. **
*speret Israël, in **Dómino**. attenda Israele il Signore.*

*Quia apud Dóminum misericórdia, * Perché presso il Signore è la misericordia **
et copiósa apud eum redéemptio. e grande presso di lui la redenzione.

*Et ipse rédimet **Israël**, * Egli riscatterà Israele **
*ex omnibus iniquitátibus **eius**. da tutte le sue colpe.*

*Réquiem aetérnam dona eis, Dómine: * L'eterno riposo dona loro, o Signore, **
et lux perpetua luceat eis. e splenda loro la luce perpetua.

Requiescant in pace. Riposino in pace. Amen.
Amen.

ant def - (S. Evangélii secundum Joannem. Joan. 11, 21-27) - [ag. 27/05/11]

II.
E

The musical notation is written on three staves. The first staff begins with a large 'E' and contains the lyrics '-go sum * re-surrecti-o et vi-ta: qui cre-dit in me, et-i-am si'. The second staff continues with 'mortu-us fu-e-rit, vi-vet: et o-mnis qui vi-vit et cre-dit in me, non mo-ri-e-tur'. The third staff concludes with 'in æ-te-rnum.'.

-go sum * re-surrecti-o et vi-ta: qui cre-dit in me, et-i-am si
mortu-us fu-e-rit, vi-vet: et o-mnis qui vi-vit et cre-dit in me, non mo-ri-e-tur
in æ-te-rnum.

Ego sum resurrectio et vita:
qui credit in me,
etiam si mortuus fuerit, vivet:
et omnis qui vivit et credit in me,
non morietur in aeternum.

*Io sono la risurrezione e la vita;
chi crede in me,
anche se muore, vivrà;
chiunque vive e crede in me,
non morrà in eterno.*

In paradisum

pro ant def - (pro defunctis) - [ag. 27/05/11]

The musical score is written on two staves. The first staff begins with a large, bold initial 'I'. The lyrics are written below the notes. The second staff continues the melody and lyrics. The lyrics are in Latin and Italian, with some words in italics in the original image.

I n pa-ra-di-sum * dedu-cant te an-ge-li: in tu-o adven-tu susci-pi-
ant te marty-res, et perdu-cant te in ci-vi-ta-tem sanctam Ie-ru-sa-lem.

In paradisum *
deducant te angeli:
in tuo adventu
suscipiant te martyres,
et perducant te
in civitatem sanctam Ierusalem.

*In paradiso *
ti accompagnino gli Angeli,
al tuo arrivo
ti accolgano i martiri
e ti conducano nella
santa Gerusalemme.*

bmv ant mad - [ag. 02/06/11]

I n-vi- o-lá-ta, íntegra et casta es, Ma-rí- a, Quæ es effécta fúlgi-da cæli
porta. O Ma-ter alma Christi ca-ríssima, Súsci-pe pi- a laudum præcóni- a. Te
nunc flá-gi-tant devó-ta corda et o-ra Nostra ut pu-ra pécto-ra sint et córpo-ra.
Tu- a per pre-cá-ta dulcí-sona No-bis concédas vé-ni- am per sæcu-la. O be-nígna,
O Re-gí-na, O Ma-rí- a, quæ so-la invi- o-lá- ta perma- nsí- sti.

Inviolàta, íntegra et casta es, María:
Quae es effécta fúlgida caeli porta.
O Mater alma Christi caríssima:
Súscipe pia laudum praecónia.
Te nunc flágitant devóta corda et ora:
Nostra ut pura pectora sint et córpora.
Tua per precáta dulcísona:
Nobis conce'das véniam per saecula.
O benígna! O Regína! O María!
Quae sola invioláta permansísti.

- [ag. 27/05/11]

ex typis www.cantoeprego.it

Seq. vj

L æ-ta-bundus exsultet fi-de-lis cho-rus. Alle-lu-ia. 2. Re-gem regum
inta-ctæ pro-fu-dit tho-rus: res mi-ra-nda! 3. Ange-lus con-si-li- i na-tus est de
Virgi- ne; Sol de stel-la. 4. Sol occa-sum nesci- ens, stella semperru-ti- lans,
semper cla-ra. 5. Si-cut si-dus ra-di- um, pro-fert Virgo fi-li- um, pa-ri for-ma.
6. Neque si-dus ra-di- o, neque ma-ter fi-li- o fit corru- pta.

Laetabundus
exsultet fidelis chorus.
Alleluia.

Regem regum
intactae profudit thorus:
res miranda !

Angelus consilii
natus est de Virgine;
Sol de stella.

Sol occasum nesciens,
stella semper rutilans,
semper clara.

Sicut sidus radium,
profert Virgo filium,
pari forma.

Neque sidus radio,
neque mater filio
fit corrupta.

seq - S. Tommaso d'Aquino - 1264 (Urbano IV istituì la festa del Corpus Domini) - (Quando Papa Urbano IV (1261-1264) ha innanzitutto stabilito la festa del Corpus Domini, ha chiesto di San Tommaso d'Aquino (1225-1274) a comporre inni per esso. Questo è uno dei cinque inni belli d'Aquino, composta in onore di Gesù nel Santissimo Sac) - [ag. 27/05/11]

Seq VII-VIII

Lauda Si-on Salva-to-rem, lauda du-cem et pasto-rem, in hymnis
 et canti-cis. Quantum po-tes, tantum aude: qui-a ma-jor omni laude, nec
 lauda-re suffi-cis. Laudis thema spe-ci-a-lis, pa-nis vi-vus et vi-ta-lis ho-di-e
 propo-ni-tur. Quem in sacrae mensae coe-nae, turbæ fractum du-odenæ da-tum
 non ambi-gi-tur. Sit laus plena, sit so-no-ra, sit jucunda, sit de-co-ra mentis
 ju-bi-la-ti-o. Di-es e-nim so-lemnis a-gi-tur, in qua me-nsæ prima re-co-li-tur
 hu-jus insti-tu-ti-o. In hac mensa no-vi Re-gis, novum Pascha novæ le-gis,
 Pha-se ve-tus termi-nat. Ve-tusta-tem no-vi-tas, umbram fu-gat ve-ri-tas, noctem
 lux e-limi-nat. Quod in coena Christus gessit, fa-ci-endum hoc expressit in
 su-i memo-ri-am. Docti sacris insti-tu-tis, panem, vi-num in sa-lu-tis consecramus
 hosti-am.

- in solemnitatibus et festis B. V. M. - [ag. 31/05/11]

XII. s.

I.

K

Y-ri-e * e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son. Chrí-ste e-lé-i-son. Chrí-ste e-lé-i-son. Chrí-ste e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son. Ký-ri-e e-lé-i-son. Ký-ri-e *

** e-lé-i-son.

- [ag. 31/05/11]

VII **G** XI. s.

Ló-ri-a in excél-sis Dé-o. Et in tér-ra pax homí-ni-bus
bónae vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Bene-dí-cimus te. Ado-rá-mus te.
Glo-ri-fi-cá-mus te. Grá-ti-as á-gimus tí-bi propter mágnam gló-ri-am
tú-am. Dómi-ne Dé-us, Rex cae-léstis, Dé-us Pá-ter omní-po-tens. Dómi-ne
Fí-li u-ni-gé-ni-te Jé-su Chrís-te. Dó-mi-ne Dé-us, Agnus Dé-i, Fí-li-us
Pá-tris. Qui tóllis peccá-ta mún-di, mi-se-ré-re nó-bis. Qui tól-lis peccá-ta
mún-di, sú-sci-pe depre-ca-ti-ó-nem nó-stram. Qui sédes ad dexte-ram Pá-tris,
mi-se-ré-re nó-bis. Quó-ni-am tu só-lus sán-ctus. Tu só-lus Dómi-nus. Tu só-lus
Altíssimus, Jé-su Chrís-te. Cum Sán-cto Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i Pát-ris.
A-men.

- [ag. 31/05/11]

XIV. s.

S^V Anc- tus, * Sânc-tus, Sânc- tus Dómi-nus Dé- us Sá- ba- oth.

Plé-ni sunt caé-li et tér- ra gló-ri- a tú- a. Ho-sân-na in excél- sis.

Be- ne-díctus qui vé- nit in nó- mi-ne Dó- mi-ni. Ho- sánna in

ex-cél- sis.

- [ag. 31/05/11]

(X) XIII. s.

V
Agnus Dé- i * qui tól- lis peccá- ta mún- di: mi- se- ré- re
nó- bis. Agnus Dé- i * qui tól- lis peccá- ta mún- di: mi- se- ré- re nó- bis.
Agnus Dé- i * qui tól- lis peccá- ta mún- di: dó- na nó- bis pá- cem.

- [ag. 31/05/11]

XV-XVI. s.

V
K

Y-ri- e, * e- lé- i-son. bis Chríste, e-
lé- i-son. bis Ký-ri- e, e- lé- i-son. Ký-ri- e *
** e- lé- i-son.

- [ag. 31/05/11]

XVI. s.

V
G

Ló-ri-a in excélsis Dé-o. Et in térra pax homí-ni-bus bónae
vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Bene-dí-cimus te. Ado-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus
te. Grá-ti-as á-gimus tí-bi propter mágnam gló-ri-am tú-am. Dómi-ne
Dé-us, Rex caelés-tis, Dé-us Pá-ter omní-po-tens. Dómi-ne Fí-li u-ni-gé-ni-te
Jé-su Chrís-te. Dómi-ne Dé-us, Agnus Dé-i, Fí-li-us Pá-tris. Qui tóllis
peccá-ta mún-di, mi-se-ré-re nó-bis. Qui tóllis peccá-ta mún-di, súsci-pe
depre-ca-ti-ó-nem nós-tram. Qui sédes ad dέxte-ram Pá-tris, mi-se-ré-re nó-bis.
Quó-ni-am tu só-lus sánctus. Tu só-lus Dómi-nus. Tu só-lus Al-tíssimus, Jé-su
Chrís-te. Cum Sáncto Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i Pát-ris. A-men.

- [ag. 31/05/11]

(XI) XII. s.

VI
S

An- ctus, * Sánctus, Sánk- tus DÓ- mi-nus Dé- us Sá- ba-
oth. Plé-ni sunt caé- li et tér- ra gló- ri-a tú- a. Hosánna in excél- sis.
Bene-díc- tus qui vé- nit in nómi-ne DÓ-mi-ni. Ho-sán- na in excél-
sis.

- [ag. 31/05/11]

XV. s.

VI
A - gnus Dé- i, * qui tól-lis peccá-ta mún-di: mi-se-ré-re nó- bis.

Agnus Dé- i, * qui tól- lis peccá-ta mún-di: mi-se-ré-re nó- bis.

Ag-nus Dé- i, * qui tól-lis peccá-ta mún-di: dóna nó-bis pá- cem.

- (in Festis et Memoriis B. M. V.) - [ag. 02/06/11]

XI. s.

I
K Y- ri- e, * e- lé- i-son. Ký-ri- e e- lé- i-son. Ký- ri- e e-
lé- i-son. Chrí-ste e- lé- i-son. Chrí- ste e- lé- i-son. Chrí-ste e- lé- i-son.
Ký-ri- e e- lé- i-son. Ký- ri- e e- lé- i-son. Ký-ri- e * **
e- lé- i-son.

- [ag. 02/06/11]

XV. s.

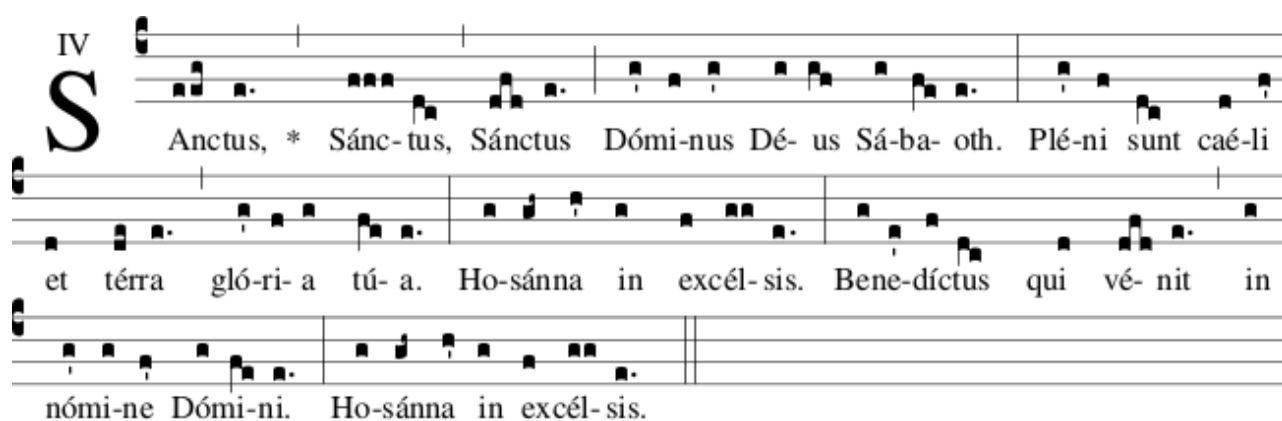
VIII

G

Lóri- a in excélsis Dé- o. Et in térra pax ho-mí-ni-bus bónae
vo-luntá- tis. Laudá-mus te. Bene-dí-ci-mus te. Ado-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus
te. Grá-ti-as á-gi-mus tí-bi propter má-gnam gló-ri-am tú-am. Dó-mi-ne
Dé-us, Rex caeléstis, Dé-us Pá-ter omní-po-tens. Dó-mi-ne Fí-li u-ni-gé-ni-te
Jé-su Chrís-te. Dó-mi-ne Dé-us, Agnus Dé-i, Fí-li-us Pá-tris. Qui tóllis
peccá-ta mún-di, mi-se-ré-re nó-bis. Qui tóllis peccá-ta mún-di, sú-sci-pe
depre-ca-ti-ónem nó-stram. Qui sé-des ad dexte-ram Pá-tris, mi-se-ré-re nó-bis.
Quó-ni-am tu só-lus sán-ctus. Tu só-lus Dó-mi-nus. Tu só-lus Al-tí-s-si-mus, Jé-su
Chrís-te. Cum Sán-cto Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i Pát-ris. A-men.

- [ag. 02/06/11]

IV
S



Anctus, * Sánc-tus, Sánc-tus Dómi-nus Dé- us Sá-ba- oth. Plé-ni sunt caé-li
et térra gló-ri- a tú- a. Ho-sánn a in excél- sis. Bene-díctus qui vé- nit in
nómi-ne Dómi-ni. Ho-sánn a in excél- sis.

- [ag. 02/06/11]

IV XII. s.

A g-nus Dé- i, * qui tóllis peccá-ta múndi: mi-se-ré-re nó-bis. Agnus

Dé- i, * qui tóllis peccá-ta múndi: mi-se-ré- re nó-bis. Agnus Dé- i, *

qui tóllis peccá-ta múndi: dó-na nó-bis pá-cem.

- in Dominicis per annum - [ag. 31/05/11]

I
K

X. s.

Y-ri- e * e- lé- i-son. bis Chrí-ste e- lé- i-son. bis Ký-ri-

e e- lé- i-son. Ký- ri- e e- lé- i-son.

- [ag. 31/05/11]

(X) XIV.XVI. s.

I
K

Y-ri- e * e- lé- i-son. iij. Chrí-ste e- lé- i-son. iij.

Ký-ri- e e- lé- i-son. ij. Ký- ri- e * e- lé- i-son.

- [ag. 31/05/11]

X. s.

II
G

Lóri- a in excélsis Dé- o. Et in térra pax homí-ni-bus bó-nae
vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Bene-dí-cimus te. Ádo-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus
te. Grá-ti-as á-gi-mus tí-bi propter má-gnam gló-ri-am tú-am. Dó-mi-ne
Dé-us, Rex caelés-tis, Dé-us Pá-ter omní-po-tens. Dó-mi-ne Fí-li u-ni-gé-ni-te
J é-su Chrís-te. Dó-mi-ne Dé-us, Ág-nus Dé-i, Fí-li-us Pá-tris. Qui tóllis
peccá-ta mún-di, mi-se-ré-re nó-bis. Qui tóllis peccá-ta mún-di, sú-sci-pe
de-pre-ca-ti-ó-nem nó-stram. Qui sé-des ad déx-te-ram Pá-tris, mi-se-ré-re nó-bis.
Quó-ni-am tu só-lus sánctus. Tu só-lus Dó-mi-nus. Tu só-lus Altí-s-si-mus, J é-su
Chrís-te. Cum Sáncto Spí-ri-tu, in gló-ri-a Dé-i Pát- ris. A- men.

- [ag. 31/05/11]

II
S

XI. s.

Anctus, * Sánc- tus, Sánc- tus Dó- mi- nus Dé- us Sá- ba- oth. Plé- ni sunt
caé- li et tér- ra gló- ri- a tú- a. Ho- sánna in ex- célsis. Bene- díctus
qui vé- nit in nó- mi- ne Dó- mi- ni. Ho- sánna in ex- célsis.

- [ag. 31/05/11]

XIV. s.

I



g- nus Dé- i, * qui tóllis peccá- ta mún- di: mi-se-ré-re nó-bis.

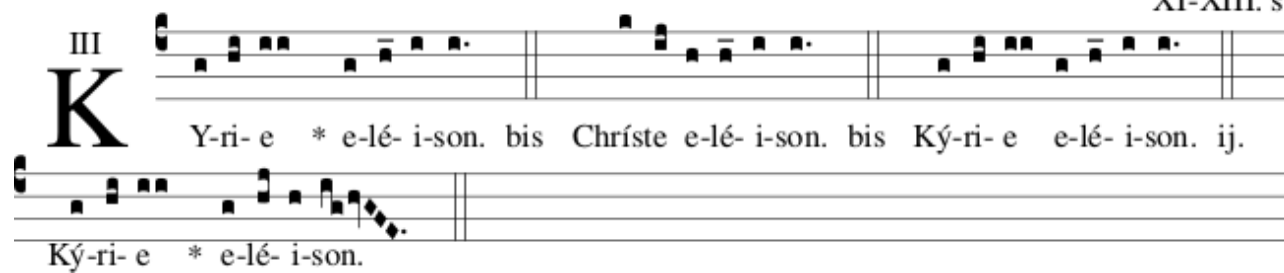
Agnus Dé- i, * qui tól- lis peccá- ta mún- di: mi-se-ré- re nó-bis. Agnus Dé- i, *

qui tóllis pec- cá- ta mún- di: dóna nó-bis pá-cem.

- [ag. 31/05/11]

XI-XIII. s.

III
K



Y-ri- e * e-lé- i-son. bis Chríste e-lé- i-son. bis Ký-ri- e e-lé- i-son. ij.

Ký-ri- e * e-lé- i-son.

- [ag. 31/05/11]

II
S

XIII. s.

Anctus, * Sántus, Sántus Dómi-nus Dé- us Sába-oth. Plé-ni sunt caé-li
et tér-ra gló-ri- a tú- a. Ho-sánna in excél- sis. Bene-díctus qui vé-nit in
nó-mi- ne Dómi-ni. Ho-sánna in excél- sis.

- [ag. 31/05/11]

X-XI. s.

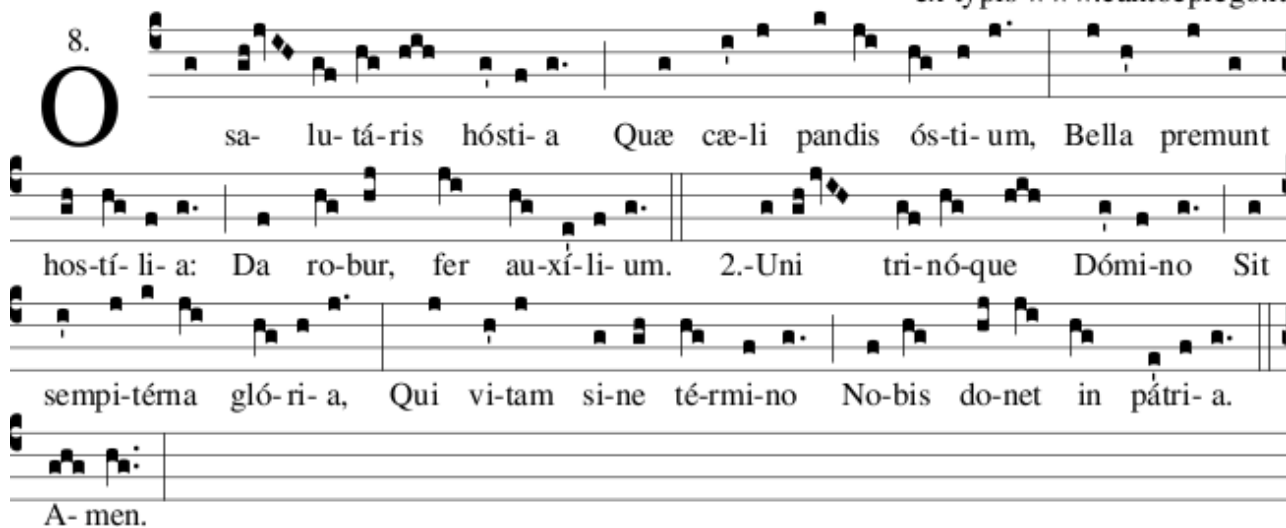
I
Agnus Dé- i, * qui tóllis peccá-ta mún- di: mi-se-ré-re nó- bis.

Agnus Dé- i, * qui tóllis peccá-ta mún-di: mi-se-ré-re nó-bis. Agnus Dé- i, *

qui tóllis peccá-ta mún- di: dóna nó-bis pá- cem.

euc - [ag. 27/05/11]

ex typis www.cantoeprego.it

8. The musical notation is written on a single staff with a treble clef. It begins with a large 'O' and a key signature of one flat (B-flat). The melody is composed of eighth and sixteenth notes, with some rests. The lyrics are written below the staff, aligned with the notes. The text is in Latin and includes a second verse marked '2.-'. The piece concludes with 'A-men.'.

O sa- lu- tá-ris hósti-a Quæ cæ-li pandis ós-ti-um, Bella premunt
hos-tí-li-a: Da ro-bur, fer au-xí-li-um. 2.-Uni tri-nó-que Dómi-no Sit
sempi-térna gló-ri-a, Qui vi-tam si-ne té-rmi-no No-bis do-net in pátri-a.
A- men.

O salutáris hóstia
Quæ cæli pandis óstium,
Bella premunt hostília:
Da robur, fer auxílium.

*Ostia di salvezza,
che spalanchi la porta del cielo,
aspre battaglie ci stringono da ogni parte;
donaci forza e aiuto*

Uni trinóque Dómino
Sit sempitérna glória,
Qui vitam sine término
Nobis donet in pátria.

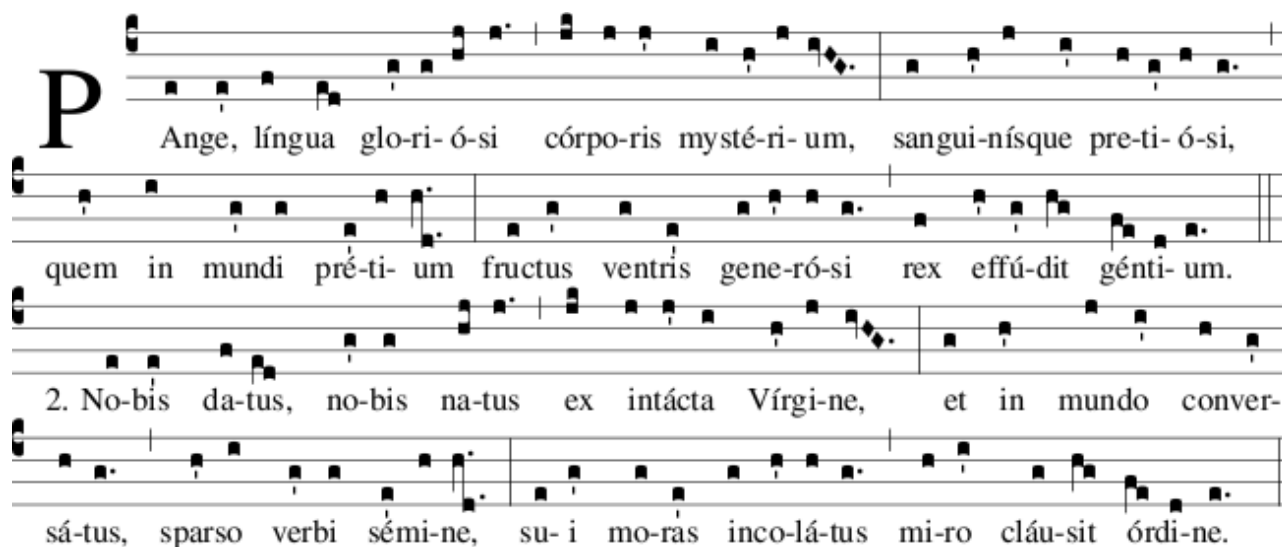
*Al Signore uno e trino
sia gloria in eterno;
da lui attendiamo la vita senza fine
nella patria celeste.*

Amen.

Amen.

Pange lingua

inn euc - T: S. Tommaso d'Aquino (1225 - 1274) - (SS.mi Corporis et Sanguinis Christi - ad
processionem) - [ag. 27/05/11]



P Ange, língua glo-ri-ó-si córpo-ris mysté-ri-um, sangui-nisque pre-ti-ó-si,
quem in mundi pré-ti-um fructus ventris gene-ró-si rex effú-dit génti-um.
2. No-bis da-tus, no-bis na-tus ex intácta Vírgi-ne, et in mundo conver-
sá-tus, sparso verbi sémi-ne, su-i mo-ras inco-lá-tus mi-ro cláu-sit ór-di-ne.

Pange língua gloriósi
Córporis mystérium,
Sanguinísque pretiósi,
Quem in mundi prétium
fructus ventris generósi
Rex effúdit géntium.

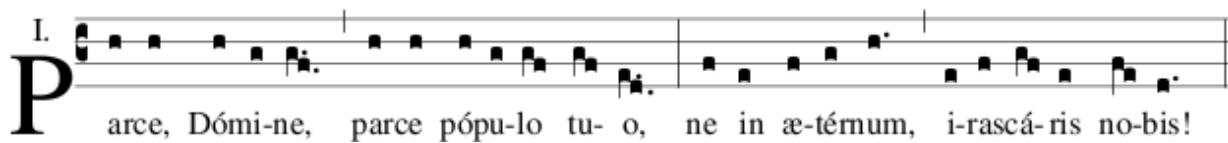
*Canta, o mia lingua,
il mistero del corpo glorioso
e del sangue prezioso
che il Re delle nazioni,
frutto benedetto di un grembo generoso,
sparse per il riscatto del mondo.*

Nobis datus, nobis natus
ex intácta Vírgine,
et in mundo conversátus,
sparso verbi sémine,
sui moras incolátus
miro cláusit ór-dine.

*Si è dato a noi, nascendo per noi
da una Vergine purissima,
visse nel mondo spargendo
il seme della sua parola
e chiuse in modo mirabile
il tempo della sua dimora quaggiù.*

qua - [ag. 27/05/11]

I.
P arce, Dómi-ne, parce pópulo-lo tu- o, ne in æ-térnum, i-rascá-ris no-bis!



Parce, Dómine,	<i>Perdona, o Signore,</i>
parce pópulo tuo,	<i>perdona il tuo popolo,</i>
ne in aetérnum,	<i>non essere per sempre</i>
irascáris nobis !	<i>indignato con noi !</i>

ant mad - [ag. 27/05/11]

VI
R



Egi-na cæli, * læta-re, alle-lu-ia, qui-a, quem me-ru- isti porta-re,
alle-lu-ia, re-surre-xit, sic-ut di-xit, alle-lu-ia; o-ra pro no-bis De-um, alle-lu- ia.

Regína caeli, laetáre,
allelúia,

Quia quem meruísti portáre,
allelúia,

Resurréxit sicut dixit,
allelúia;

Ora pro nobis Deum, allelúia.

*Regina del cielo, rallegрати,
alleluia*

*poiché colui che meritasti di portare,
alleluia*

*è risorto, come disse,
alleluia*

prega per noi Dio, alleluia.

Requiem aeternam

def pro - antiphona ad introitum - [ag. 27/05/11]

VI
R

E-qui-em * æ-tér-nam do-na e-is Dómi ne: et lux
perpé-tu-a lú-ce-at e-is.

Réquiem aetérnam
dona eis Dómine:
et lux perpétua
lúceat eis.

*L'eterno riposo
dona loro, o Signore,
e splenda ad essi
la luce perpetua.*

bmv ant mad - [ag. 27/05/11]

Salve, Re-gi-na, * ma-ter mi-se-ri-còr-di-æ vi-ta, dulcé-do et spes nostra,
sal ve. Ad te, clamá-mus éx-su-les fí-li-i He-væ. Ad te suspi-rá-mus, gemén-tes
et flén-tes in hac lacrimá-rum valle. E-ia ergo, advo-cá-ta nostra, illos tu-os
mi-se-ri-cór-des ócu-los ad nos convér-te. Et Je-sum, bene-díctum fructum ventris
tu-i, nó-bis post hoc exsíl-i-um osténde. O cle-mens, o pi-a, o
dulcis Virgo Ma-ri-a.

Salve, Regína, mater misericórdiae,
vita, dulcédo et spes nostra, salve.
Ad te, clamá-mus éxsules fílii Hevae.
Ad te suspirá-mus geméntes et flentes
in hac lacrymárum valle.

Eia ergo, advocáta nostra,
illos tuos misericórdes
óculos ad nos convérte.
Et Jesum benedíctum
fructum ventris tui,
nobis post hoc exílium osténde.
O clemens,
o pia,
o dulcis Virgo Maria.

*Salve, o Regina, Madre di misericordia;
vita, dolcezza e speranza nostra, salve.
A te ricorriamo, noi esuli figli d'Eva;
a te sospiriamo gementi e piangenti
in questa valle di lacrime.*

*Orsù, dunque, Avvocata nostra,
rivolgi a noi quegli occhi
tuoi misericordiosi.
E mostraci dopo questo esilio
Gesù, il frutto benedetto
del ventre tuo,
o clemente,
o pia,
o dolce Vergine Maria.*

seq via - Jacopone da Todi - (Sequentia) - [ag. 27/05/11]



Stabat Mater dolorósa
iuxta crucem lacrimósa,
dum pendébat Fílius.

*La Madre addolorata stava
in lacrime presso la Croce
su cui era stato crocifisso il Figlio.*

Cuius ánimam geméntem,
contristátam et doléntem
pertransívit gládius.

*E il suo animo afflitto,
inconsolabile e dolente
era trafitto da una spada.*

O quam tristis et afflícta
fuit illa benedícta
Mater Unigéniti !

*Oh, com'era triste e desolata
la Madre benedetta
del Figlio Unigenito !*

Quae moerébat et dolébat,
et tremébat, cum vidébat
nati poena ínclyti.

*Era afflitta e addolorata,
e tremava al vedere le pene
del Figlio sofferente.*

Quis est homo, qui non fleret,
Christi Matrem si vidéret
in tanto supplício ?

*Chi non si commoverebbe
al vedere la Madre del Cristo
in tanto strazio ?*

Quis non posset contristári,
píam Matrem contemplári
doléntem cum Filio ?

*Chi non si rattristerebbe
al contemplare la pia Madre
dolente accanto al Figlio ?*

Pro peccátis suae gentis
vidit Jesum in torméntis
et flagéllis subditum.

*Ella vide il suo Gesù
tormentato e flagellato
a causa dei peccati degli uomini.*

Vidit suum dulcem natum
moriéntem desolátum,
dum emísit spíritum.

*Vide il suo dolce Figlio
che moriva, abbandonato da tutti,
mentre esalava lo spirito.*

Eia, mater, fons amóris,
me sentíre vim dolóris
fac, ut tecum lúgeam.

*Oh, Madre, fonte d'amore,
dammi forza nel dolore
perché possa piangere con te.*

Fac, ut árdeat cor meum
in amándo Christum Deum,
ut sibi compláceam.

*Fa' che il mio cuore arda
nell'amare Cristo Dio
per fare cosa a lui gradita.*

ant mad bmv - Il più antico tropàrion a Maria riportato su un papiro risalente al III secolo. -
(Il più antico tropàrion a Maria riportato su un papiro risalente al III secolo.) - [ag. 25/05/11]

The image shows a musical score for the hymn 'Sub tuum praesidium'. It features a large initial 'S' at the beginning of the first line. The text is written in a medieval-style font and is accompanied by square musical notes on a four-line staff. The text is: 'SUB tu-um praesí-di-um confú-gimus, * sancta De-i Gé-ni-trix; nostras depre-ca-ti-ónes ne despí-ci-as in ne-cessi-tá-ti-bus, sed a pe-rí-cu-lis cunctis lí-be-ra nos sem-per, Virgo glo-ri-ó-sa et be- ne-dícta.'

Sub tuum praesídium
confúgimus,
sancta Dei Génitrix;
nostras deprecationes
ne despicias in necessitátibus,
sed a perículis cunctis
líbera nos semper,
Virgo gloriósa et benedícta.

*Sotto la tua protezione
cerchiamo rifugio,
santa Madre di Dio:
non disprezzare le suppliche
di noi che siamo nella prova
ma liberaci
da ogni pericolo,
o Vergine gloriosa e benedetta.*

mad bmv - [ag. 27/05/11]

ex typis www.cantoeprego.it

I.
T o-ta pulchra es, Ma-rí-a! To-ta pulchra es, Ma-rí-a! Et má-cu-la
 o-ri-gi-ná-lis non est in te. Et má-cu-la o-ri-gi-ná-lis non est in te. Tu
 gló-ri-a Ie-rú-sa-lem, tu lae-tí-ti-a Isra-ël, tu hono-ri-fi-cénti-a pópu-li nostri, tu
 advo-cá-ta peccá-to-rum. O Ma-rí-a, o Ma-rí-a! Virgo pruden-tí-s-si-ma-ma-ter
 clementí-s-si-ma,- o-ra pro no-bis,- intercède pro no-bis ad Dó-mi-num, Ie-sum
 Chris-tum.

Tota pulchra es, María !

Tota pulchra es, María !

Et mácula originális non est in te.

Et mácula originális non est in te.

Tu glória Jerúsalem,

tu laetitia Israël,

tu honorificéntia pópu-li nostri,

tu advocáta peccátorum.

O María,

o María !

Virgo prudentíssima

mater clementíssima,

ora pro nobis,

intercède pro nobis**ad Dóminum Jesum Christum !***Sei tutta bella, o Maria !****Sei tutta bella, o Maria !****E il peccato originale non è in te.****E il peccato originale non è in te.****Tu sei la gloria di Gerusalemme,****tu sei la letizia di Israele,****tu sei l'onore del nostro popolo,****tu sei l'avvocata dei peccatori.****O Maria,****o Maria !****Vergine prudentissima,****Madre clementissima,****prega per noi****e intercedi per noi******presso il Signore nostro Gesù C***

inn spi - [ag. 27/05/11]

VIII.
V

E-ni Cre á-tor Spí-ri-tus, mentes tu-ó-rum ví-si-ta, imple su-pérna
grá-ti-a, quæ tu cre-ásti pécto-ra.

Veni, creátor Spíritus,
mentes tuórum vísita,
imple supérna grátia,
quæ tu creásti péctora.

*Vieni, o Spirito creatore,
visita le nostre menti,
riempi della tua grazia
i cuori che hai creato.*

Qui díceris Paráclitus,
donum Dei, Altíssimi,
fons vivus, ignis, cáritas,
et spiritális úntio.

*O dolce consolatore,
dono del Padre altissimo,
acqua viva, fuoco, amore,
santo crisma dell'anima.*

Tu septifórmis múnere,
dextræ Dei tu dígitus,
tu rite promíssum Patris,
sermóne ditans gúttura.

*Dito della mano di Dio,
promesso dal Salvatore
irradia i tuoi sette doni,
suscita in noi la parola.*

Accénde lumen sénsibus:
infúnde amórem córdibus:
infirmi nostri córporis
virtúte firmans pérpeti.

*Sii luce all'intelletto,
fiamma ardente nel cuore;
sana le nostre ferite
col balsamo del tuo amore.*

Hostem repéllas lóngius,
pacémque dones prótinus:
ductóre sic te prævio
vitémus omne nóxium.

*Difendici dal nemico,
reca in dono la pace,
la tua guida invincibile
ci preservi dal male.*

Per te sciámus da Patrem,
noscámus atque Fílium,
te utriúsque Spíritum
credámus omni témpore.

*Luce d'eterna sapienza,
svelaci il grande mistero
di Dio Padre e del Figlio
uniti in un solo Amore.*

Deo Patri sit gloria,
Et Filio, qui a mortuis
Surrexit, ac paraclito,
In sæculorum sæcula.

*Sia gloria a Dio Padre,
al Figlio, che è risorto dai morti
e allo Spirito Santo
per tutti i secoli.*

Amen.

Amen.

seq Pentecoste - Sequenza - (? Stefano Langton (+ 1228)) - (ex Graduale Ordinis
Praedicatorum) - [ag. 27/05/11]

I.
V

e-ni, Sancte Spi-ri-tus, et emi-tte cæ-li-tus lu-cis tu-æ ra-di-um. Ve-ni,
pa-ter pau-pe-rum, ve-ni, da-tor mu-ne-rum, ve-ni, lumen cor-di-um. Conso-la-tor
o-ptime, dulcis hospes a-nimæ, dulce refri-ge-ri-um. In labó-re ré-qui-es ,
in æstu tempé-ri-es , in fle-tu so-lá-ti-um. O lux be-a-tís-sima, reple cordis
íntima tu-ó-rum fi-dé-li-um. Si-ne tu-o nú-mi-ne, ni-hil est in hó-mi-ne,
ni-hil est innó-xi-um. Lava quod est sórdi-dum, ri-ga quod est á-ri-dum,
sana quod est sáuci-um. Flecte quod est rí-gi-dum, fove quod est frí-gi-dum,
rege quod est dé-vi-um. Da tu-is fi-dé-li-bus , in te co-nfi-dénti-bus ,
sacrum septená-ri-um. Da virtú-tis mé-ri-tum, da sa-lú-tis é-xi-tum, da pe-rénne
gáudi-um. A-men. Alle-lú-ja.

Veni, Sancte Spiritus,
et emitte cælitus
lucis tuæ radium.

*Vieni, Spirito santo,
manda a noi dal cielo
un raggio della tua luce.*

Veni, pater pauperum,
veni, dator munerum,
veni, lumen cordium.

*Vieni, padre dei poveri,
datore dei doni,
vieni, luce dei cuori.*

Pentecoste - Sequenza - (? Stefano Langton (+ 1228)) - ex Graduale Ordinis Praedicatorum
- [ag. 29/05/11]

Veni, Sancte Spiritus,
et emitte cælitus
lucis tuæ radium.

*Vieni, Spirito santo,
manda a noi dal cielo
un raggio della tua luce.*

Veni, pater pauperum,
veni, dator munerum,
veni, lumen cordium.

*Vieni, padre dei poveri,
datore dei doni,
vieni, luce dei cuori.*

Consolator optime,
dulcis hospes animæ,
dulce refrigerium.

*Consolatore perfetto,
ospite dolce dell'anima,
dolcissimo sollievo.*

In labóre réquies,
in æstu tempéries,
in fletu solátium.

*Nella fatica, riposo,
nel calore, riparo,
nel pianto, conforto.*

O lux beatíssima,
reple cordis íntima
tuórum fidélium.

*O luce beatissima,
invadi intimamente il cuore
dei tuoi fedeli.*

Sine tuo númine,
nihil est in hómine,
nihil est innóxium.

*Senza la tua forza,
nulla è nell'uomo,
nulla senza colpa.*

Lava quod est sórdidum,
riga quod est áridum,
sana quod est sáucium.

*Lava ciò che è sordido,
bagna ciò che è arido,
sana ciò che sanguina.*

Flecte quod est rígidum,
fove quod est frígidum,
rege quod est dévium.

*Piega ciò che rigido,
scalda ciò che è gelido,
drizza ciò che travia.*

Da tuis fidélibus,
in te confidéntibus,
sacrum septenárium.

*Dona ai tuoi fedeli
che confidano in te
i sette santi doni.*

Da virtútis méritum,
da salútis éxitum,
da perénne gáudium.

*Dona virtù e premio,
dona morte santa,
dona eterna gioia.*

Amen. Allelúja.

Amen. Alleluia.

seq - Pasqua ed Ottava - (Pasqua ed Ottava di Pasqua) - [ag. 27/05/11]

Seq.

V

Ictimae paschá-li laudes * ímmo-lent Christi- á-ni. Agnus redémit

oves: Christus ínno-cens Patri re-conci-li- á-vit pecca-tó-res. Mors et vi-ta

du- é-lo confli-xé-re mi-rándo: dux vi-tae mórtu-us, regnat vi-vus. Dic no-bis

Ma-rí- a, quid vi-dísti in vi- a? Sepúlcrum Christi vivéntis, et gló-ri- am

vi-di re-surgéntis: Angé-li-cos testes, sudá-ri- um, et vestes. Surré-xit Christus

spes me- a: praecédet su-os in Ga-li-laé-am. Scimus Christum surre-xísse

a mórtu- is ve-re: tu no-bis, victor Rex, mi-se-ré-re. A-men, Allelú-ia.

Víctimae pascháli laudes
ímmolent Christiáni.

*Alla vittima pasquale, cristiani,
offrite il sacrificio di lode.*

Agnus redémit oves:
Christus ínno-cens Patri
reconciliávit peccató-res.

*L'Agnello ha redento il suo gregge,
l'Innocente ha riconciliato
i peccatori col Padre.*

Mors et vita duéllo
confluxére mirándo:
dux vitæ mórtuus,
regnat vivus.

*Si affrontarono Morte e Vita
in un prodigioso duello.
Il Signore della vita era morto;
ora è vivo e trionfa.*

Dic nobis, María,
quid vidísti in via?

*"Maria, raccontaci:
che hai visto sulla via?".*

- [ag. 29/05/11]

Víctimae pascháli laudes
ímmolent Christiáni.

*Alla vittima pasquale, cristiani,
offrite il sacrificio di lode.*

Agnus redémit oves:
Christus ínnocens Patri
reconciliávit peccatóres.

*L'Agnello ha redento il suo gregge,
l'Innocente ha riconciliato
i peccatori col Padre.*

Mors et vita duéllo
conflíxere mirándo:
dux vitæ mórtuus,
regnat vivus.

*Si affrontarono Morte e Vita
in un prodigioso duello.
Il Signore della vita era morto;
ora è vivo e trionfa.*

Dic nobis, María,
quid vidísti in via?

*"Maria, raccontaci:
che hai visto sulla via?"*

Sepúlchrum Christi vivéntis:
et glóriam vidi resurgéntis.

*"La tomba di Cristo vivente,
la gloria di Cristo risorto,*

Angélicos testes,
sudárium, et vestes.

*gli angeli suoi testimoni
il sudario e le sue vesti.*

Surréxit Christus spes mea:
præcédet suos in Galilæam.

*Cristo, mia speranza è risorto,
e vi precede in Galilea".*

Scimus Christum surrexísse
a mórtuis vere:
tu nobis, victor rex,
miserére.
Amen. Allelúja.

*Lo sappiamo: veramente
Cristo è risorto da morte.
Pietà di noi,
Re vittorioso.
Amen. Alleluia.*

conta prima: 60

conta dopo: 62